



2021

“VADOZ SUMMT” (“VADUZ BUZZING”)

EinreicherIn/submitter: Gemeinde Vaduz, Claudia Ospelt-Bosshard

Jahr der Projektrealisierung/ Year of project implementation: 2020 bis laufend

Ort/place: Vaduz (LI)

Information/information: www.vaduz.li/service/foerderungen/vadoz-summt

Damit die Hauptstadt des Kleinstaates auch in Zukunft laut summt, dürfen die Bürger*innen jedes Haushalts für eine Neugestaltung privater Bereiche und Gärten mit ganz persönlicher Beratung und Planungsunterstützung rechnen. Auch die Pflege auf eigenständiger Basis wird mit dem Ziel naturnaher Gärten individuell besprochen. Teilnehmer*innen erhalten in so einer Lernumgebung Werkzeuge, um gerne und aktiv mitzuwirken.

Die entstandenen Gärten sind bewusst als gemeinsamer Lebensraum von Mensch und Tier angelegt. Die regionalen Materialien sind umweltfreundlich, mit durchlässigen Schichten statt versiegelter Oberflächen. Die Naturgärten zeichnen sich durch eine Vielzahl von Elementen wie Wasser, kleinen Strukturen, insbesondere heimischen, standortgemäßen Wildpflanzen aus, was pflegeleicht, ressourcenschonend und wassersparend ist. Die gemeinsame Entwicklung von Gartenkonzept, Arbeitsablauf und Pflege führt

zu einem besseren Verständnis der neuen Aufgaben, die der Klimawandel mit sich bringt. Die Menschen beginnen sich wieder mehr mit der Natur verbunden zu fühlen. Angesichts eines überwältigenden Informationsflusses und der damit einhergehenden Ohnmacht erhalten die Teilnehmenden Werkzeuge, um sich aktiv einzubringen und gemeinsam einen positiven Weg zu beschreiten. Die Menschen fühlen sich mehr mit der Natur verbunden, und sie fühlen sich gut.

To ensure that the capital of the small state will continue to buzz loudly also in the future, citizens of every household can count on a very personal consultation and planning support for a redesign of private spaces and Gardens. Also care on a stand-alone basis is discussed individually with the purpose of creating near-natural gardens. In such a learning environment, participants are given tools so that they can participate actively and with pleasure.

The gardens created are set up consciously as a common habitat of humans and animals alike. The regional materials are environmentally friendly, with permeable layers instead of sealed surfaces. The natural gardens are characterised by a large variety of elements, such as water, small structures, particularly domestic, location-appropriate wild plants, which are easy to maintain, are resource-friendly and save water. The joint development of garden concept, workflow and care leads to a better understanding of the new tasks brought about by climate change, with humans starting to feel more connected to nature again. Given the overwhelming information flow and the resulting helplessness, participants are given tools so that they can actively participate and take a positive path together. People feel more connected to nature, which makes them feel good.